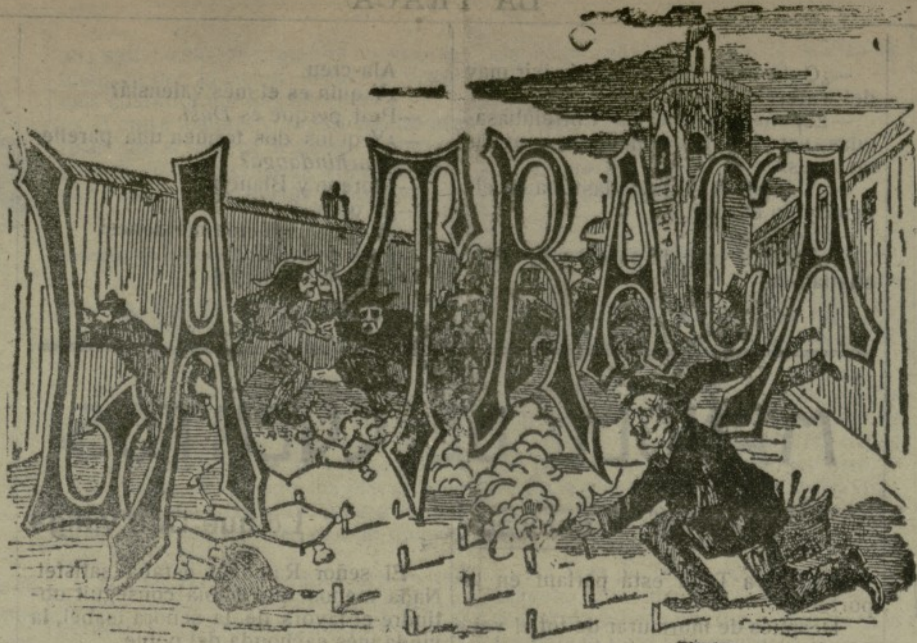


Número solt

5

SÉNTIMS



Numero solt

5

SÉNTIMS

Una advertensia important

Els chaves sempre davant

AVIS.—Hasta que no mos acaben una fabricasió de paper especial que tenim demaná, mos veem obligats a uti isar este tamañ chicotet. Será cuestió de dos o tres semanas. El públic sabrá dispen-sar esta anomalia provocá per les circunstancias. Después de tot, si ara creu que li donem paper de menos, que compre l' Almanac y allí trovará paper de més. VAYASE LO UNO POR LO OTRO.

Suscripsió: Valencia. No s' en admitix

Fora: Una peseta

Cartera semanal de LA TRACA

Disapte.—El jocundo y truculent Enriquito Bohorques te ganes de casarse pera estrenar.—Sabem d' un cómic que busca la orichinalitat de les seues obrés en les paraes del Baratillo. Aixina se cobren trimestres!—El Alcalde diu que no es bort.

Dumenche.—Coneixem un capellá que li ha escrit a Pestaña pera que sin-dique totes les sotanes.—El Copao s' allistat en una cuadrilla de niños valen-sianos. Ya mos brindarás un bou, To-nico!

Dilluns.—Els traqueros visitem a les Conchetas amigües y prenim un chilin-dró.—El Mardanot de Castellar conti-núa engañant als bobos. ¡Arre, bacó!—El consechal Castellano se chita pen-sant en el tant per sent y s' alsa en el resididor ple de visites.

Dimats.—El sempre tendre y espiri-tual Paquito Alabau, en vore una chi-

cona «bien»... fallo a blanques.—El ca-pitán Esteban vol puchar en globo este Ivern.—Paquito Villasante ensomia en El Micalet y en el Pardal de San Chuán.

Dimecres.—La Nasia vol que li com-prem una moto en sidecart pera pase-char als besons.—El gran Miralles La-bella diu qu' están molt adelantats els preparatius pera la Festa del Sidral.

Dichous.—El cachondo Enriquito Moner vol posarse un escut en les tar-chetes de visita.—Amadito Torró ya te fabricat el paper pera LA TRACA. ¡Ama-rillo, sí; amarillo, no!

Divendres.—Els traqueros se chafen pasíficament una paelleta.—El melífuo poeta Eduardo Beut, mos demostra sos deletéreos y epicúreos coneiximents de la glauca y sofisticada poesia. ¡Olé los tios con chalinal!...—A nostre esenográ-fic amic Paquito Pastor se li endiches-ten els rollets fullosos.—La Bollet te un camerino de soprano. ¡Com a que sopra un aire!...

Una obra de misericordia

Catarro y el Niño son dos afisionats als bous; dos prinsiopiants en el art del gran Joselito.

Si mal no recorde, anaben serto vegá per l'horta del Cañañal en molta fam, perque no habien safanories.

Rodant amunt y avall veren al costat de un sequiol el armosar d' un llau-raer que llunt d' allí, en l'atre extrem del camp, s' encontraba plantant sebes.

Poc eu pensaren; mentres ú espiaba, l'atre furtaba el saquet.

—El armosar es dels dos—digué el Niño—; pero, ¿cómo el partirem?

—Es de veres; ¿cómo partirlo en dos mitats verdaderes?...

Y acordaren regresar al poble a que l'partira un atre afisionat, Cama-mirra, el més listo del chénero tauró-maco, pues ya era vell en el ofisi.

Enterat de la súplica dels dos prin-sipiants, después de pendre moltes mides en la navaixeta, partí el pa en dos

trosos, pero pergué la mida y ne feu ú més gran qu' un atre.

No hiá que apurarse. Y tallá un trosset de la part machor y s' el menchá.

Entonses en habia més en l'atre. —En un atra tallaeta s' arregla—di-gué Camamirra.

Torná a tallar y, ¡oh, dolor!, torná a sobrar.

Nova tallá, y a repetir la operasió.

Y els trosos de pa cada vegá més chicotets, y aquell desahogat mencha que mencha.

Y aquells infelisos seguien quets; millor dit, inútils.

Hasta qu' el pa s' acabá, anant a pa-rar a tallaetes al estómago del sinver-güensa de Camamirra.

Catarro y el Niño s' en anaren p' el seu camí algo pensatius, pero molt agraits al estupendo Camamirra, per-que lis enseñá una obra de misericor-dia:

Ensenhar al que no sabe.



—Mira Pepica. Tú deus abando-nar els chocs, que ya estás feta una doneta.

—Presisament ara, que m' estaba enseniant Juanito a chuar a matri-monis.

EL NOU MINISTERI

pórta en lo seu programa un proyecte de ley, obligant a tots els ciudadans espanyols a que compren el ALMANAC de LA TRACA pera 1920, sopena de fusilar al que contravinga la ley, y después de mort, posarli una multa de quinse duros. Sobre haber puchat el paper y la ma de obra, el ALMANAC que estem fent no

SERA MES ROIN

qu' el últim que publicarem. Portará millor paper, millors di-buixos, millors treballs lliteraris, millors firmes, millor presenta-sió, y per si tot asó fora póc, publicará el HOROSCOPO TRAQUERO en sincuantadós preguntes y més de dosentes contestacions. Consultant dit HOROSCOPO se sabrá tot lo que ú se propóse saber. Cuánt se morirá la sógra, cuánt reventará el casero, cuánt s' acabará la fachá del Achuntament, els fillis que tindrà, les conquestes, les fortunes, la mort, enfermetat, juegues, etsétera. En resumen, será un ALMANAC molt millor

QU' ELS ANTERIORS

Sin embargo, valdrá lo mateix: SIS aguiletes en tota España.



—Tin un bombó de menta.

—A mi donámelo de vainilla; els de menta guárdelilos al seu marit.



Ell.—Yo te compraría el *Almanac de LA TRACA* pero en acabant t'el posaràs baix lo coixí com tots els anys y per les nits no me deixaràs viure.



Pues, señor, la cuestió del arrós està portant de cap a micha humanitat. El ministre publica una R. O. que te la virtut de soliviantar els ànims; a continuació telegrames de protesta, reunions, asamblees, viaches a Madrid, escàndalo en les Corts y atres... y armas al hombro.

Nova disposició ministerial y nou desagrado, nuevo revuelo y seguixen les... y armas al hombro.

Pero l'arrós no baixa de preu, ans al contrari, pucha habentne com ni hiá sobrant de la cullita anterior, y habent segut la present archisuperiorisima.

Entonses, pues, si nosatros, la plebe, no ham de obtindre de cap manera ventachta alguna, pot fer el señor ministre lo que li done la gana y beneficiar a qui vullga.

Y diem asó de beneficiar perque, segons el president de la inutilisima Diputació provincial, «la real orden de referencia sólo favorece a los industriales y a los comerciantes y acaparadores...»

¿Cóm, cómo está aixó? ¿Acaparadores?... Pero, ¿qué si que nian acaparadors de arrós? ¡Home! Pues el diputat arrosero señor Muga, el home dels 40.000 duros, ¿no digué en época no muy lejana, en el diari *Las Provincias*, que el acaparaor era un fantasma?

¡Y ara resulta que es un ente real, segons confesión del propi president de la archinutilisima Diputació provincial!

Y diu mes encara este señor: diu que el tal industrial, comerciant o acaparaor li queda un marche de 35 pesetes per cada 100 kilos de arrós.

Aixina ya se pot tindre automòvil; ¡yotllí!

Al atra vegá que naixca me tinc que fer mataor de bous, ministre, arsobispo, lladre o acaparaor.

Pareix que la carn vacha a sufrir una nova puchaeta.

¡Venga de ahí!

Nosatros, els que no ham tingut la fortuna de reforzar els ingresos desde que s'iniciá l'encariment de la vida, ans al contrari, ham tingut que anar afechiat al capital de gastos, estem que ballem en un peu en totes estes puchaetes.

Perque menchar, no mencharem, pero al vore que no hiá ningú, ¡NINGÚ! que nos prive del bon humor, tenim

una satisfacció tan gran que no se cambiem ni per el señor Muga, el home dels cuarenta mil machacantes.

Y entre badall y badall ¡tenim una risa! que si la vera Alamar, Alacreu... y atres fantasmes (¿eh, señor Muga?) per l'estil eren caposos de abandonar

els seus prosaicos negosis y ficarse traqueros.

¡Hiá que vore nostre porche!

Está mol ben abastit, pues tenim, y asó no es guasa, les morsilles de Chorrisples y els perniles de la Nasia.

NOTISIAS LOCABLES

El alcalde señor Bort, atendiendo a noestras queixas relativas a la mala calidad de la salchicha extremeña, ha ordenao el trespaso de la foente de los patos con el fin de que los plátanos no sean ostáculo pa que la Guaria Monosipal cobre sus haberes con un poquito más de puntalidad.

Ya que vemos al señor Bort en tan boenos porpósitos, no estará demás recordarlí que las sebas grilladas son muy buen pasto pa los sierdos, y que, sobre todo, a Nadal, coques.

En las inmediaciones del palasio del Marqués de Dos-Aiguas, por la parte Norte, que es la recayente a Almusafes, hay una agüela saparrastrosa que guisa callos a dos quinetes la tira. Enterao d' esto el jefe de la clak, dispuso que los moniatos tengan la llargaria y duresa de los gayatos Ilirianos.

En su consecuenzia, el ex-consejal Porrito s' ha compraor un peluquin.

Sabedor l' aiguaer que li pucha l' aigua a la Nasia de que en el Mercao se venden lletugas vièrdes a cinco sèntimos la fulla, li ha enviao un telegrama al menistro de Abas-te-y-simientos donándole muchos y afectuosos recoerodos pa su señora mamá política.

El menistro li ha contestao que lo siente mucho, pero dende que se morió el Garrufo que las rosquilletas llargas en olio están más tísicas que uno de cuarto grado.

Ha ingresado en el sexto mes de su desembaraso la simpática señorita hija de su papá y su mamá, Matildita Saxes.

Foeron apadrinaos por la Pelegrina y Marieta la tonta, y después del desembaraso se foeron a jugar una partida de foto-baile en el cause del Turia, esquina a la calle de Borrull.

No se reparten esquelas.

Las tripas de los gatos son las mejores pa constringir coerdas de violines.

Si las tripas s' estraen de los felinos en el periodo álgido en que a estos lis hase mal el quijal, entonses las tripas son boenas pa bordones de guitarra.

En la plasa de la Concordia del Grado, darán rason.

Un ama de leche con más líquido lacteoso que una vaca soisa, deseya acabar de criar a un chaval que ya esté desmamao pero que conserve encara l' afisión al amorren. Además de acabarlo de criar, li regalará un terno d' abrigo y cinco duros pa que se los gaste en los amigos.

En coalquiera funeraria que pertenesca o no al truts, darán rason.

Se compran piñols de dátil a tres aguilitas el kilo de fornero, u séyase 225 gramós a la baixa.

Tainièn se compra serraura y territa d' escurar.

En casa Cayol enforarán.

Prosediente de Masalavés, llegó ayer en el tren exprés, que llega aquí a las tres, o algo més, Don Andrés Fransés, con su linda asposa Inés y su hijo Ginés.

El motivo del viaje es, segons podimos comprender despoés, vore de cambiar uns dinés que no valen rés.

Ya lo saben ostés.

Lo mejor pa tener buena salut es no estar may enfermos.

Lavativas, paraigües, salmonetes, arruixaores, carritos de maño y otros utensilios domésticos, se venden, compran y alquilan al presio de fábrica.

Academia de lenguas vivas, incluso portugués, s' enseña a hablar en dos horas.

¿Quiere osté hablar en caló? Qu' el tanquen en San Miguel de los Reyes.

que tu pinta quiero ver, enseña el morro, que es hora, cara de gos perdiguer. Moquer tres veses ingrata, en nombre de Santa Rita, dime si la serenata te ha gustado, Carmensita.

CARLOS QUEVEDO.

COLMOS Y ENDIVINALLES

—¿Quién es el colmo de una calse-tera?

—Haser medias tostadas.

—¿Y el de un saltao?

—Atravesar el canal de la Mancha en un bot.

—¿Y el de un peixcaor?

—Peixcar en les cañes de un parell de botes.

—¿En qué li sembla una chica presumida a un piano?

—En que te moltes teclés que tocar.

—¿El colmo de un abaecher?

—Tindre la dona feta un abaecho y estar tofina per ella.



—Pero ¿com vols que me quede temps pera ferte mimos en les cosas que tinc en lo cap.

—Per aixó, per aixó, tens tantes cosas en lo cap.



Llechim, copiem... y comentem: «En la calle de la Providencia, de Gracia, han entrado ladrones en una fábrica.»

Pues no veem la Providencia, y en cuant a la Grasia... ¡maldita la que li haurá fet al dueño!

Però seguim:

«Han enganchado el caballo de la casa al carro y se han llevado 36 cajas de quesos de bola, valorados en tres mil pesetas.»

Ara es cuant anem veent en algo la Providencia.

La providencia en forma de formache de bola.

Es lo que dirien els lladres: «S' acostta un invern mol cruel y es presis proveirse... ¡pues al carrer de la Providencia.»

Y allá anaren.

Y tingueren grasia.

Si, perque hasta l' amo, o sigas el robat, pagá l' acarreo.

Y damunt encara posá el material d' arrastre.

La nosia acaba dient aixina:

«El caballo y el carro han sido encontrados en Pueblo Seco.»

Aixina acaba la notisia, en seco.

¡Ah! y que así no se pot dir que es bola; sino boles.

¡Com a que se trata de 36 caixes!

També se por dir que la notisia mos la donen con queso.

¡Con mucho queso!

Valorat en tres mil pesetes.

Per més que aixó de les tres mil pastores será; fa cinc anys pot ser que ixes tres mil del ala no foren més que uns catorse quinetes.

Si, perque com está tot de la manera que está...

Per lo mateix pot ser que ixquen engañats els pobres lladres, pues Deu sap si alló sería formache de matarrates.

¡Grasies a Deu!

«En el Palacio de la Nunciatura se han reunido, con el Nuncio, los señores Rodríguez Marín, Vázquez de Mella, Arín y Ortega Munilla, tratando de la organización del centenario del Dante para 1921.»

Repetim la exclamació: ¡Grasies a Deu!... que van ya real y verdaderamente a contarli les cosas al Nuncio.

Per Teléfono y Telégrafo

(Servicio especial de LA TRACA)

OTRA CRISIS

Madrid, 12.—6 litros tarde.

Dende que Sánchez Toca metió las narices en lo Ministerio que me olía a crisis.

La crisis ha venido, el Ministerio s'ha formao, a mi no m'han cridaio y l'hemos ampastrao.

¡Con las elusiones que m'había hecho de señir casaca con galones dorados!

Kakau.

YA SIÑO CASACA

Madrid, 12.—Un cuartilleté más.

M'han ofresido una casaca con galones, pero no es de ministro. Se trata d'una plasa de palafranco funerario, que m'han buscao.

No sé si asepararé.

Kakau.

ASEPTO

Madrid, 12.—Cauen gotitas.

He aseptao la plasa.

M'acaban de vestir a la federica: levita con galones, pantalón bombacho, hasta el chenoll, sabatas con devillas, calsas escososas y sombrero de tres picos. M'han ponido tamién una peluca blanca con trena, y m'han donao una verguita para matar caballetes.

Me voy a la fotografía y a un entierro de primera.

Kakau.

A LA COMI

Madrid, 12.—Tot me rueda.

¿Les desía que me iba a un antierro? ¡Si, sí! Por poco es el antierro de mi presona.

Apenas salí a la calle con esa andumentaria, ampesaron a rodéyarme los chequitos y a lloverse las drapadas. Me fico en una taberna, me hago unas llistas, salgo, y ¡redeol! En mi vida he visto más quente parada por ver a una persona.

El uno me tiraba espentas, el otro drapás, el de más allá, me quitaba el sombrero y yo ficándome en toos los miembros de las familias dels amotinados. En eso salen las chicas d'un taller de modistas, se me tiran ansima, me arrojan en tierra, me salan, y por fin viene una pareya del casco y me s'ampuerta a la Comi por escandaloso.

¿Qué lis parese el debut?

Kakau.

PARODIANT

—¿En lo mon no hiá ningú

que fabrique un bon paper?

—Sí, señor; el del BAMBÚ,

qu'entre tots es el primer.

De venta, en estancos, kioscos y botiguetes.

ULTIMA HORA

SOBRE LA CRISIS

Cada vez s'está recodosiendo más la crisis, lo coal está preniendo unos caracteres tan alarmantes, que podiera ser fásil que ara si que s'ascomensara el prinsipio del fin.

Segons m'acaba de desir el portero de la Inclusa, que es íntimo amigo de Melquiades Alvarez y Romanones, s'espera d'un momento a otro una horrosa catástrofe, la cual sols pot evitarse gastando tots les magnífiques sables de la Casa Riera, eixes que tenen sola de Crín de Florensia, y que son lo millor de lo millor de lo fabricat hasta la fecha.

Puntos de venta: En casa de Galiano Hermanos y Bas, Peu de la Creu, 18; José Amorós, carrer de Grasia, 49; Pedro Estremera, carrer de Caballers.

Kakau.

EPIGRAMES

A casarse se conforma Roseta de bona gana, pues diu el que la demana qu'es un caballer de forma, Te d'informarse ocasió la chica, y sap al moment qu'es de forma el pretendent, sabater de remiendó.

Ll. Mall.

Per la Plasa de Godella, anába un día venent la seua sogra, Colau, cuant se li acostá un bambau horchatero de Torrent, preguntantli:—¿Cuánt vols d'ella? Y Colau, molt recontent, sense dirli el preu ni res li la doná de la orella, responentli:—¡Teua es!

F. Bernat Baldoví.

S'amotinaba la chent una prosesó mirant, y un nano es posá dabant de un fadrinot de Torrent. —Que ningú et pase, Chuano; qu'encara que tan fadrí, res va vore el torrentí per empinárseli el nano.

M. Gómez.

—¿Con que vols a la chiquilla? —¿Si la vullc? mes qu'a ningú. —Pos tu feso be en ma filla, que no ho farà mal en tú.

Manuel García.

Un mut y sort com les peñes vol contarme l'amor seu, y cuant asoles me veu sempre ve a dir *meu-en seites*.

José Flores.

Les chiques d'así la terra ignoren que les nascions, declarar no poden guerra si no tenen munissions.

Y que hui, ni en temps antic, hiagué costum en campaña d'atacar al enemic a caball en una caña.

No sigau, chiques, goletes, pues fets vos tenen probat, que ball sense castañetes es un ball molt apagat.

Vestiu gales en bon hora, mes cuant toque a fer parelles, conegam, al meñs, per fora si son mascles o femelles.

A dirte dóna m'obligues qu'als més ignorants y rusos, no sels pot pasar les figures per rabens o per tramusos.

Y qu'es posar en un trot a qui els menchars, están cuits, per no tindre cullerot els te que traure en els dits.

Vestiu com debeu, chiquetes,

qu'el anar contra Natura com la flama de palletes es ilusió que poc dura. Pues sap la dona instruída, que ni en casos espesials, tenen forsa, gust ni vida les coses artificials. Y qu'es lley, més lley suprema, sap també la dona o polla, qu'el ferro aquell que no crema chamay pot alsar bambolla.

Blay Bellver.

—Vech que la chica no s'manca; pot de la fortuna riures. —Pues no donará en sent lliures lo que toca en roba blanca.

S. Estellés.

—¿Perque no s'casa Riteta? ¿a les nits deú tindre por?... —No nesesite cap home; ¿que no saps que tinc bon gos?

Bone.

Marit y muller venien per les festes de Nadal, a vendre a la capital figa y pansa que cullien. Y els dos tractans se queixaben amargament tots els anys, de que habien manco guaños dels que ells traure se pensaben. Pero no estrañen qu'els diga cuansevol, y asó no es chansa, que lo qu'ell pert en la pansa la dona ho guaña en la figa.

Estanislao Mañes.

Debaix d'estes pedres torpes, cuberta de draps de dol y olvidá hasta de les mosques, descansa una doña Sol, que se va morir a fosques.

A. Esteve.

Curro un burro que tenía se li anaba quedant ert, perque li faltaba el vert de que gros se mantenía. Buscant un mich el tal curro pera que menchara prou, li plantificá molt tou ulleres verdes al burro. Mes al ferli la pallá, com el va vore verdós, rebusná, pegá una cos, y un mos no fluix li arrimá.

F. de P. Huertas.

—¿Si será algún mata-slete, Pascualo, qu'un sant pareix, cuant dihuen qu'es el que talla l'abaecho en Carcaixent?

—¿Que si talla l'abaecho? ¡Ya se ve qu'el talla y bel Com a qu'achuda a son pare y son pare es tolliner.

Constanti Llobart.

OLIMPIA

La compañía ds sarsuela y opereta qu'en tan d'asert dirichix el primer actor Paco Gómez Rosell ha pasat al teatro de Olimpia, ahon continuará la fecunda campaña que escomensá en Regües.

Al éxit de *La Madrina, Muñecos de Trapo* y *¡A la vora del riu, mare!* seguirán el de atres obres que hián en cartera, y que segurament han de constituir el *clou* artistic de la temporá.

Juanito Sanahuja es el empresari predestinat a endurese els dinés del públic. Aixina ho ha demostrat en la temporá de *Regües* y seguix demostrante en *Olimpia*, pera continuar patentisante después en la Plasa de Bous durant els mesos de canícula.

POYETAS ESPAÑOLES

OTENSILIOS CASEROS

LA GRANERA

La granera sandunguera que altanera reverbera en la mano retrechera d'una chica salamera,

es la que al arrastrarse por el soelo el piso lo convierte en tros de sieo.

Si la escoba,

que da coba,

no es chens boba

y se arroba

coando agrana

una alcoba,

s'ancoentra que hay en ella muchas

veses

por el soelo anfenitas inmundeses.

¡Oh, la granera argentina

que lleva una tarañina

y te trenca una costella

si la maneja donsella

que esteya asás averiada

y et soelta una granerada.

¡Sents entonses el murmurio

falagador del mercurio!

Yo te llevo, granera, en mich del alma

pues tu característica es la palma,

y entre todos los trabajos

d'arrastrar los escombrajos

sirves... ¡menesteres bajos!

pa matar escarabajos,

¡Oh, granera

sandunguera!

Sebollino

te venera.

Serafín Sebollino Chorrisples.

CONSELL

Cuant t'en vaches a peixcar,

be a la caña o a la ensesa,

no te tenen que faltar

bones gomes de LA INGLESA.

Carrer de San Visent, 164.-Valensia.

BLENORRAGIA (PURGACIONES)

Por crónicas y rebeldes que sean se curan pronto y radicalmente con ios

CACHETS del Dr. SOIVRE

Se curará por sí sólo, sin la consulta ni guía del médico y nadie se enterará de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse. Depósito en Barcelona: J. VILADOT, Rambla de Catalunya, 36. Venta en Valencia a 4 pesetas caja, Farmacia GAMIR, San Fernando, 34 Droguería de SAN ANTONIO, de Blas Cuesta Mercado, 71, y principales farmacias.

Redacció e imprenta, Lepanto, 27

CHARÁ ANDALUSA EXTRAORDINARIS DE LA TRACA

Publicats

Per publicar

Criaes

Estudiants

Barbers

Cupletistes

Modistes

Abogats

Dependents

Frares

Camareros

Toreros

Tranviéros

Marianos

Meches

Cheperuts

Dones que fumen

Vichilants

Forners

Cómics

Impresors

Viudes

Cochersos

Fusters

Ferrers

Manobres

Llauradors

Tot el mon sap que en Andalusia hui ya la costum de mencharse les paraules y sobre tot els finals, que son els mes dolsos. Una vegá un fill de la terra de María Santísima explicaba a un castellá una chará pera vore si l'endivinaria, y li dia:

—La charada que le voy a proponer es la siguiente: *La primera, en la casa; la segunda, en el mar y el todo una fineza.*

El castellá, davant d'aquella proposició, no va saber qué respondre, hasta que l'andalús li va explicar lo que volia dir:

Per la primera que se troba en la casa, volia dir la cals, que en andalus li diuen la *ca*; y per la segona, que s'troba en la mar, volia dir la sal, que en andalus se diu la *sa*.

Y el tot era *sa casa*.